

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Camion lourd 5 tonnes	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31184-122592/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 31184-122592	Date 2013-06-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-371-62818	
File No. - N° de dossier hp371.31184-122592	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-17	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Modérie, Christine	Buyer Id - Id de l'acheteur hp371
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3970 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

31184-122592/B

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp371

Client Ref. No. - N° de réf. du client

31184-122592

File No. - N° du dossier

hp37131184-122592

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification N° 003 de l'invitation a pour but d'inclure l'Annexe "A" et l'Appendice 1 et afin de prolonger la date de fermeture de la demande d'invitation à soumissionner comme suit:

SUPPRIMER: L'invitation prend fin le 2013-07-08

INSÉRER: L'invitation prend fin le 2013-07-17

Toutes les modalités demeurent les mêmes.

Annexe « A » - Devis descriptif - Camion Lourd 5 Tonnes

Les soumissionnaires doivent préciser leur conformité aux spécifications du devis descriptif

ARTICLE		Obligatoire	Souhaitable	Exigences répondues	
				Oui	Non
1	PNBV minimum 33 000 lb	X			
2	Roues en tandem sur essieu simple	X			
3	Essieu avant minimum 12 000 lb	X			
4	Essieu arrière minimum 21 000 lb	X			
5	Cabine classique (ordinaire)	X			
6	Roues en acier	X			
7	Boîte de vitesse : Automatique	X			
8	Moteur diesel : minimum 300 hp	X			
9	Système de freinage : freins hydrauliques	X			
10	Capacité du réservoir : minimum 120 litres	X			
11	Radio AM/FM	X			
12	Garde-boues	X			
13	Suspension : aéropneumatique	X			
14	Pneus 11R22.5	X			
15	Voltmètre	X			
16	Avertisseur de recul	X			
17	Crochet de remorquage avant x2	X			
18	Essuie-glaces à vitesse variable	X			
19	Poignées externes sur la cabine	X			
20	Miroirs chauffants avec miroir convexe	X			
21	Feux de gabarit	X			
22	Servodirection	X			
23	Fenêtres électriques	X			
24	Climatisation	X			
25	Volant inclinable	X			
26	Chauffe-moteur 110 V, puissance en watts 750 - maximale de 1750 watts	X			
27	Tuyau d'échappement vertical ou horizontal		X		
28	3 ou 4 batteries, démarrage ampères minimum de 1500, maximale de 2500 ampères	X			
29	Refroidisseur d'huile à transmission	X			
30	Avertisseur de bas niveau du liquide de refroid.		X		
31	Siège du conducteur à suspension pneumatique	X			
32	Siège standard pour passager (minimale)	X			
33	Séparateur carburant/eau	X			
34	Longueur maximale = 330 po (Hayon fermé inclus)	X			
35	Isolation robuste pour la cabine		X		
36	Cabine, couleur noir ou argent		X		
37	Manuels de l'utilisateur		X		
38	Répertoire des pièces		X		
BOÎTE ET HAYON					
1	Construction : poteaux et panneaux en aluminium	X			
2	Intérieur, Longueur = 17 pi. Min, 18 pi. Max.	X			
3	Intérieur, Hauteur = 90 po. Min., 96 po. Max.	X			
4	Extérieur, Largeur = 89 po. Min., 96 po. Max.	X			
5	Porte à rideau arrière, distance minimale de la porte 84 po	X			

Annexe « A » - Devis descriptif - Camion Lourd 5 Tonnes

Les soumissionnaires doivent préciser leur conformité aux spécifications du devis descriptif

6	Rail en "L" avec contreplaqué affleurant deux côté un à 23 po. du plancher, l'autre à 47 po.	X			
7	Hayon debout d'une capacité minimale de 2000 lb, minimum 89 po. x 60 po. de long y compris rampe aluminium fixe de 12 po., commandes montées	X			
8	Porte-plaque sur chaque (4) côté du camion	X			
9	Lumieres au plafond dans la boîte	X			
10	Toit en aluminium	X			
11	Plancher 1 et 1/8" en bois dur laminé	X			
12	Minimale de 1/2 " contreplaqué pleine hauteur des et sur la face avant de la boîte	X			

<p>REMARQUE: Hayon abaissé en position verticale doit permettre une ouverture libre pour le chargement et le déchargement de fret avec les plaques de quais au quais de chargement</p>
--

APPENDICE 1

QUESTIONNAIRE DE RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Les soumissionnaires sont priés de remplir le questionnaire suivant:

- a) La présente appendice n'est pas une description d'achat, mais plutôt un questionnaire technique générique couvrant la majorité des acquisitions en matière de véhicules de la classe visée. Référez à **Annexe "A" - Spécifications - Conseil national de recherches** pour les exigences relatives aux spécifications.
- b) Remplir les rubriques suivantes, lorsqu'elles s'appliquent, afin de donner des détails sur le ou les produits offerts.
- (1) Cabine et châssis Marque : _____ Modèle : _____ Année: _____
- (2) PNBV _____ lb PNBC _____ lb
- (3) Dimensions Empat. : _____ pouces Voie : _____ pouces
- (4) Moteur Marque : _____ Modèle : _____
- Puissance nette : _____ HP à _____ tr/min
- Couple net : _____ pi-lb à _____ tr/min
- (B) Rideau de radiateur Marque : _____ Modèle : _____
- (5) Transmission Marque : _____ Modèle : _____ N^{bre} de rapports : _____
- (B) Embrayage Type : _____ Grosseur : _____
- (C) Boîte de transfert Marque : _____ Modèle : _____ Rapport : _____

- (6) Essieu avant Marque : _____ Modèle : _____ Capacité : _____ lb
- (7) Essieu arrière Marque : _____ Modèle : _____
Capacité : _____ lb Rapport(s) : _____
- (8) Suspension
Capacité au sol Avant : _____ lb chacun Amortisseurs : _____
Arrière : _____ lb chacun Amortisseurs : _____
Auxiliaire : _____ lb chacun
- (9) Pneus Avant - taille : _____ × _____ Pli/indice : _____ Semelle : _____
Arrière - taille : _____ × _____ Pli/indice : _____ Semelle : _____
De secours - taille : _____ × _____ Pli/indice : _____ Semelle : _____
- (10) Cadre Matériau : _____ Moment de flexion : _____ en livres.
- (B) Renfort Type : _____ Moment de flexion : _____ en livres.
- (11) Réservoir(s) de carburant Quantité : _____ Type(s) : _____
Capacité (chacun) : _____ gallons Emplacement : _____
- (12) Batterie(s) Quantité : _____ Capacité individuelle : _____ CCA
Capacité totale : _____ CCA
- (13) Alternateur Puissance : _____ ampères
- (14) Direction Type : _____ Modèle : _____
- (15) Freins Type : _____ Grosseur Avant : _____ Arrière : _____
- (B) Compresseur Marque : _____ Modèle : _____ Capacité : _____ pi³/min

(C) Déshydrateur Marque : _____ Modèle : _____

(D) Purgeur d'humidité Marque : _____ Modèle : _____

(16) Sièges Conducteur : Marque : _____ Modèle : _____

Passager : Marque : _____ Modèle : _____

(17) Accessoires _____

(18) Instruments _____

(19) PERFORMANCE DUE VÉHICULE (à pleine charge)

Vitesse nominale maximale : _____ mi/h (SAE J688)